

opusdei.org

# 監督的信（2011年12月）

監督藉著節錄本篤十六世的話敦促我們好好為聖誕節做準備，當透過道成肉身和聖言降生時，「跨越了天主與人之間的鴻溝」。

2012年1月25日

我至愛的孩子們，願耶穌為我看守我的兒女們！

我們已經開始了將臨期，召喚我們去更新我們的希望：不是瞬息即逝的希望，而是確切的信心，因為那是來自天主的。這喜悅的期望，是邁向聖誕節這幾個星期的特性，是**基督徒希望豐碩地活出與那一位居住在我們中間：耶穌基督，降生成人的天主子再次相遇的基本態度。**[1]

上個星期日，在彌撒中的第一篇讀經，我們讀到依撒意亞的話，他為選民的境遇而感傷。那些男女心硬地背離天主，這位先知請求天主去轉化他們：求你為了你的僕人，為了你產業的各支派，回心轉意罷！（.....）啊！望你衝破諸天降下，諸山在你面前震盪。[2]這呼喊在這幾個星期以不同的形式經常地迴響，而我們也同樣地留心教會的聲音，誠心誠意地說：  
*Veni, Domine, et noli tardare.*  
*Relaxa facinora plebi tuæ ;* [3]請來，吾主，不要遲延；解除重壓你子民的沉重負擔。禮儀向我們保證，天主和統治者很快會到來，並給他起名

叫厄瑪奴耳，因為天主與我們同在。  
[4]確實：因此救贖者來了，為給我們  
修復昔日的光輝和原生的父權，使邪  
惡的和仍使我們遠離天主的一切無能  
為力。 [5]

我們有多常在我們心中或大聲呼求  
Veni, Domine Iesu! [6]主耶穌，祢來  
罷！讓我們回味這段經句，這是禮儀  
運用在期待基督的誕生：願蒼天沛降  
甘露，自雲端降下仁義，願大地裂  
開，產生救世主。 [7]上天在二十世紀  
前為了救贖者來到這世上而打開，並  
持續在每天發生，當耶穌以祂在至聖  
聖體中以聖事性的存在來到我們這  
裡。因此，是取決於我們每個人，敞  
開我們的心，好使它能浸潤於天主的  
甘露，而那目的是為了使我們有成  
效。因此為耶穌基督的精神在聖誕節  
到來作準備的最佳方法，是好好準備  
我們的身靈，以嶄新的熱誠在每天的  
領聖體中領受祂。你如何利用這幾天  
擷取果實？你多希望人們去歡迎吾  
主？你是否利用聖誕燈火和街上的裝

飾作為提醒，祈禱天主能從祂的創造物上得到祂應得的回應？

我們的父親敦促我們利用這幾個星期用我們的心為天主打造一個馬槽。記得你還小的時候嗎？我們多興奮地製作馬槽場景，用軟木造山、迷你的房屋還有圍繞天主選擇誕生的馬槽所有的小人物！[8]他繼續著適用在所有信友身上的思緒：我知道，更隨著時間的流逝，我的兒女們一天比一天更幼小，因為主業會是為知道如何為了天主的愛，變成小孩的成年基督徒。因此甚至比我們還是孩童時，更為興奮地，我們在自己靈魂的親密內準備了伯利恆的馬槽。[9]

當我們默想所紀念的超凡事件，教宗邀請我們去思考在伯利恆的那晚，是預言的實現的開始。是無限地偉大，同時，在世人的眼中，比預言可能導致我們所想像的還小得多。[10]依撒意亞和所有先知只驚鴻一瞥會在聖誕節發生的事。聖言的實現有著強大無

比的力量，因為藉著道成肉身和聖言降生，天主不僅如同我們在聖詠所讀的屈尊就卑；祂已真正的「降生」，祂來到了這世界，成為我們中間的一個，好將我們所有人引到祂那兒。

[11]然而，所有事皆發生在最深的謙遜內：我們全智、全能的永生天主將自己以初生的嬰孩形象獻給我們，需要人類的臂膀去庇護祂，及人心去真切地愛祂。如同瑪利亞和若瑟那一晚在伯利恆；那正是我們該如何在我們祈禱的靜默中，在一整天的天主臨在和當我們在聖體聖事中領受祂所應表現的。我們在家中擺設聖誕節馬槽場景表達我們期望天主將臨近我們

（.....），此外也表達我們感激下決心在貧困和簡樸中分享我們人性情況的那一位。[12]

我們也準備著緊接來臨的聖母無玷始胎慶節。我們如赤子般的心在這隆重節日特別充滿著喜悅，因為在我們的至聖聖母內，我們看見她的兒子來到世上那偉大和謙遜的反映。我們可以

看見瑪利亞的偉大：至潔、全聖、天主眾創造物中最崇高的。她是如此地尊貴以致基督徒們稱譽她：比妳更偉大的只有天主！我們可以從納匝肋看到聖母全然的人性，因為從永恆中被揀選為天主之母，她自認並稱自己為主之婢女。我的女兒和兒子們，我們得不斷地從我們母親那裡學多少教訓啊！特別是現在即將邁入她的慶日。讓我們向她祈求我們不會忘記它們，並能將之付諸實行。

我想到在1931年的這幾天，距今八十年前，聖施禮華寫下一些關於玫瑰經奧蹟的省思，從那時起幫助了無數的人踏上默觀的道路。我建議你們在這些慶節間，努力更緩慢和專注地實踐對聖母的敬禮。有一次在回答一個問題時，我們的父親解釋：玫瑰經是個非常中悅我們至聖聖母的祈禱，是在許多世紀之前就植根於天主教徒生命中的祈禱。同時這是默想吾主和祂的母親生活的奧蹟。因此我誠心地建議玫瑰經也是個能全家一起誦念的祈

禱，雖然你們不能強迫孩子們去念它（.....）如果他們想和其他人一起念，就讓他們；如果他們不想，就隨他們，時候到了他們就會來了，這應該是件自發的事。[13]

出自於對人的自由的尊重，我們的父親補充說，關於所有的虔敬，每個人都應各行其事。他說：我建議了你們一種誦念它的方法，但是我並非指一定得遵照這個方式，因為是可以有千百種不同方式的。雖然靈魂是相似的，他們各自有自己的道路。關於念玫瑰經以及所有其他事上，跟隨你們喜歡的路走。如果你們願意，試試看稍稍默想構成玫瑰經的禱文，這也是教會建議的。緩慢地祈禱天主經和聖母經。如果你分心了，盡你所能地再收斂心神。如果你整段時間都分心了，你仍然念了它：你為了敬禮天主之母，唱了首很棒的小夜曲。[14]

在將臨期間，玫瑰經的歡喜奧蹟鮮明的呈現我們眼前，特別是在最後一個

星期，當禮儀加強為聖誕節的準備，讓我們儘可能地格外留心默想它們。為了幫助我自己和你們，我節錄了我們父親對這些場景的評述。

記得在歡樂奧蹟：我們驚嘆於耶穌的謙遜，*semetipsum exinanivit, formam servi accipiens*：祂空虛自身，取了僕人的形體，取得如我們般的肉軀，除了罪惡外。謙遜致使祂屈就於祂母親的胎腹中一定的時間，就如任何一人。

我們默想祂的母親，謙虛自己並到猶大的山區去探望她的表姐聖依撒伯爾。我們默想.....並深深被那迷人的場景而感動，謝主曲在那編織而成。

然後耶穌誕生了，如同我們，但是更加貧困：在一個遠離祂家的角落。

*Non erat eis locus in diversorio*：在旅店中沒有房間給他們。雖然祂是達味的王族後裔，吾主選擇生於貧窮，並貧窮地過活。當福音作者受到聖神感召，寫了耶穌祖先的歷史，在名單



中出現一些並非美德模範的女人；其中一位甚至遠遠不及。因此我們會擁有愛和同理心，透過耶穌學習寬恕他人。

接著我們看到至聖童貞如何到聖殿去取潔：當比她更潔淨的只有天主。謙遜的模範！而我們滿是驕傲.....

最後，在那些謙遜的場景後，我們的靈魂滿溢慷慨，好能尋求屬於天主的事，就像在三天的找尋後，他們在聖殿中找到聖子。那是最後奧蹟的主題：你們不知道我必忙於屬於我在天之父的事嗎？[15]

對聖母無玷始胎的九日敬禮是表現我們對聖母孝愛的方式。但是，不要忘記我們從瑪利亞那裡得到的更遠遠重要於我們所獻給她的。事實上，她預定給我們每個人的訊息（.....）瑪利亞說些什麼？她以在她胎腹中化成肉身的天主聖言向我們說話。她的「訊息」正是耶穌，她生命的一切的那一位。感謝祂、也為了祂，她無染原

罪。而正如天主之子為了我們的緣故成為人，她也是。聖母為了我們，為了所有人的緣故免於罪惡，預期天主為所有人類的救贖。[16]

以這種方式，當我們密切、個人地藉著對聖母無玷受孕的敬禮生活，我們正適切地準備聖誕節。除此之外，經驗充份地展現給我們其他的機會，恆常地去做個人使徒工作。聖母總是吸引靈魂並帶領他們到耶穌那裡。現在以及我們的一生，讓我們試著密切地結合那兩方面：傾談並傾聽聖母以及使徒工作熱誠。讓我們默想我們的父親的一些話，那有著非凡的力量並挑戰我們每日去回應。這世界像是一張饑渴基督的大嘴巴，而我們基督徒便是那止渴的水。世界正等待著我們。明天，你會以火燄和基督的愛點燃哪裡？如果你現在不渴望勸人改變信仰，那是個壞徵兆。我們是泥，但是在天主的手中，我們可以為人失明並看不見真理的絢爛的雙眼，帶來光明。[17]

上個月，主業會的使徒工作開始在斯里蘭卡長久地展開了。讓我們非常感謝天主，因為就在你們的弟兄們抵達的那天，至聖聖體也在新中心的聖堂中存留：在那廣大的亞洲土地上另一個聖體龕！我將這些開始，以及使徒工作拓展，交托於無玷童貞，藉著她的代禱，我們試著在許多地方開始使徒工作。

我的女兒和兒子們：人靈正等待著我們，他們等待著你們每個人。我們應該每天渴望去愛加爾瓦略的犧牲。在1937年，我們的父親能夠在12月3日，在西班牙對宗教的迫害的數月後，首次穿著完整的祭衣舉行彌撒聖祭。我聽到他滿懷感激地說到關於他從安道爾的神父那得到的所有幫助，他也天天為他祈禱。

繼續為教宗和他的意向，和他一起管理教會工作的合作者，還有為了他最近的非洲之旅的屬靈碩果祈禱。也別忘了與我向吾主的請願結合一致，如

同我時常告訴你們的，其中包含許多  
獻給天主的一切光榮。

我以深情祝福你們，

你們的父親，

+ 浩偉

羅馬，2011年12月1日

—

[1] 本篤十六世，公開會見，2010年  
12月22日

[2] 羅馬彌撒經本，將臨期第一主日，  
讀經一，乙年（依63：17-64：1）

[3] 時辰誦禱禮，將臨期第一主日，  
Ad Nonam，短式答唱詠

[4] 羅馬彌撒經本，12月21日，進堂  
詠（參閱依7：14；8：10）

[5] 本篤十六世，公開會見，2010年12月22日

[6] 默22：20

[7] 羅馬彌撒經本，將臨期第四主日，進堂詠（依45：8）

[8] 聖施禮華，默想筆記，1973年12月25日

[9] 同上

[10] 本篤十六世，聖誕節講道，2010年12月24日

---

pdf | document generated automatically  
from <https://opusdei.org/zht/article/jian-du-de-xin-2011nian-12yue/> (2025年4月5日)